

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نیاشد تن من مباد  
بدین بوم ویر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

مصاحبه با فریال علی گوهر  
مؤرخ 13 سپتمبر 2010  
به فارسی از: حمید بهشتی

مأخذ: <http://www.washingtonsblog.com/2010/09/allegation-americans-flooded-out.html>

## راه انداختن سیل برای حفظ پایگاه هوایی



Feryal Ali Gouhar

**اتهام:** امریکائیان به عمد میلیون ها پاکستانی را در معرض سیل قرار دادند تا هواپیماهای خودپرواز خود را از معرض خطر محفوظ دارند.

فریال علی گوهر در نقش فرستاده نیت خوب صندوق مردمی سازمان ملل، تنها فرستاده حسن نیت سازمان ملل است که به خاطر تجاوز به خاک عراق از ادامه خدمت خویش، خودداری نمود. خانم گوهر یک هنرپیشه، فیلمساز، نویسنده و فعال حقوق بشر پاکستانی می باشد. آخرین کتاب او در باره افغانستان و تحت عنوان "دیگر جایی برای گورها نماده" می باشد.

### مصاحبه گوهر با "دموکراسی اکنون":

فریال علی گوهر: من تصادفا با کارفرمایی ملاقات داشتم ... که پایگاه مزبور را ساخته است. وی بدون این که قصدی داشته باشد از آن پایگاه سخن گفت ... او می گفت که "ایندوس" یکی از بزرگ ترین رودخانه های گیتی است و در حال حاضر به میزانی آب در آن جریان دارد که در تاریخ بی سابقه بوده است. امریکائیان برای انجام اقدامات حفاظتی برای پایگاهی که در سمت راست این رودخانه قرار دارد ساحل چپ آن را به عمد توسعه دادند. و عواقب این توسعه منجر به بی خانمانی میلیونها تن از سکنه گردید - و نه فقط هزاران تن. زیرا جمعیت پاکستان 170 میلیون بوده و این ولایت از پرجمعیت ترین بخشهای کشور است. طبیعی است که این موضوع به سیل اخیری که آمده است نیز ربط دارد. اما ایجاد این فاجعه به هیچ وجه طبیعی نبوده است.

آمی گودمن: و این پایگاه را ارتش امریکا اداره و از آن استفاده می کند تا از آنجا حملات هوایی توسط هواپیماهای خودپرواز را انجام دهند؟

فریال علی گوهر: همینطور است. در واقع چنین است که غیرنظامیان امریکائی نیز حق ندارند بدانجا پای بگذارند. و شخصی که با من گفت و گو کرد و این پایگاه را ساخته است به من گفت که یکی از دلایل این که غیرنظامیان امریکائی مُجاز نیستند به آنجا بروند، این نیست که امنیت سربازان امریکائی محفوظ گردد. بلی به این خاطر است که نمی خواهند تکنولوژی مربوط به دست دیگران بیفتد.

همانطور که می دانید ما دارای همکاری سیاسی و تاریخی پرقدمتی با جمهوری خلق چین هستیم. و به همین دلیل بیم آن می رود که تکنولوژی هواپیماهای خودپرواز(بی پیلوت) به دست دیگران بیفتد. لذا دلیل اینجا امنیت برای تکنولوژی مطرح است و نه فقط تأمین جان پرسونل.

حتی اگر ادعای گوهر نیز صحت داشته باشد، به این معنی نیست که امریکائیان مُوجب ایجاد سیل شده باشند. آغاز سیل از شمال پاکستان بود و سپس به اراضی میانی و سرانجام به ولایت جنوبی "سند" رسید و مُوجب فاجعه مزبور گشت.